

ثميره زرين جي ڪهاڻين جو تحقيقي اڀياس

The stories of Sumera Zareen a research based study

Abstract

Sumera Zareen was born on feb: 22, 1944 in shikarpur Sindh. Her original name is Sakina awan. She also is knowing as first lady of Sindhi story. She started writing stories in very early age of ten to 12 years.

Three books of her stories has been published, including one book of compilation.

1. Geet Unjayal Moran Ja (1971)
2. Aaoun Ohaaee Marvi (1981)
3. Roshan Chhanwro (1989)

Her stories are extracted from our society, the Literature, she inspired, was based on human rights.

“I am much more inspired from Hindi, Bengali and Russian Literature” these are her own words, which make clear to readers and critics to understand her school of thought, which of course, belong to the literature, created in the result of revolutions, fight for human rights and freedom expression. This kind of literat was very popular for last many decades in all over the world.

Literature for life, is main subject of her stories.

In this paper, the readers will meet with the review of her stories.

ثميره زرين جو اصل نالو سڪينه اعواڻ آهي. سندس جنم 22 فيبروري 1944 ۾ شڪارپور جي اعواڻ محلي محمد اعظم اعواڻ جي گهر ۾ ٿيو. ثميره کي سنڌي ادب جي خاتون اول ڪهاڻيڪاره پڻ سڏيو وڃي ٿو. ثميره زرين ڏهن ٻارهن سالن جي عمر ۾ ڪهاڻي لکڻ شروع ڪئي. سندس ٽي اصلوڪا مجموعا ۽ هڪ ترتيب ڏنل آهي. اصلوڪن مجموعن ۾ ”گيت اڃايل مورن جا“ (1971)، ”آءُ اهاڻي ماري“ (1981) ۽ ”روشن ڇانورو“ (1989) شامل آهن. سندس ترتيب ڏنل ڪهاڻين جو مجموعو ”مهراڻ جون ڇوليون“ 1962 ۾ ڇپيو. هن ۾ ماهوار ”نعين زندگي“ رسالي جي ڪهاڻين مان چونڊ ٿيل آهي. نصير مرزا موجب:

”ڏهن سالن جي ڄمار ۾ سندس پهرين ڪهاڻي ”اميد“ نئين زندگيءَ جهڙي معياري رسالي ۾ ڇپي. سنڌي ادب ۾ سندس نالو اميد جو ڪرڻو ثابت ٿيو ۽ هن ٿوري وقت ۾ پنهنجو نالو وڏن ڪهاڻيڪارن ۾ ڳڻائي ادبي دنيا ۾ مشهوري ماڻي ورتي.“⁽¹⁾

هيءَ اها ڪهاڻي هئي، جنهن ۾ هوءَ ڏهن سالن جي عمر ۾ الله سائين سان گفتگو ڪندي ڏسجي ٿي. ان عمر ۾ به سندس ذهن معروضي درد کي محسوس ڪري رهيو آهي. الله سائين سان مخاطب ٿي، پنهنجي درد ۽ ڏک جو ذڪر ڪرڻ، هڪ نئون انداز آهي. هوءَ لکي ٿي:

”زمانو جي هر نوڪر کائڻ کان پوءِ تنهنجي حضور ۾ آيس، ۽ هر دفعي تو سهارو ڏنو. جيتوڻيڪ مون توکي نه ڏٺو آهي، پر هڪ غير مرئي احساس مون کي تنهنجي پڪارڻ تي مجبور ڪيو. جيتوڻيڪ دنيا جي هر ذري ۾ تون آهين. ڇا باغ، برگ، شجر ڇا ڪوهسار، آبشار ۽ بحر بر، تڏهن به منهنجي تشنه روح کي آرام نه آيو. مان توکي هميشه نمايان پسڻ چاهيو، پر اڃا تائين ڏسي نه سگهيس. جڏهن کان عالم فاني ۾ قدم رکيو، چارو محروميون مون لاءِ منتظر رهيون. هڪ تنهنجي بي پايان زندگيءَ جي خاردار راهن تي باهت هلي رهي هيس ۽ هر دفعي تو منهنجي مدد ڪئي، ۽ هينئر به جڏهن منهنجي دور حيات ۾ سڀ کان ڪنن راه آئي، تڏهن تون مون کان پري ٿي وئين، يا مان دنياوي عيش ۾ گم ٿي توکان پري ٿيس. ۽ جڏهن وري توکي پڪاريم، تڏهن تو هينئر مون کي پنهنجي قريب نه ڪيو. مان بارها لڙڪ ڀريل نمائين اکين سان تنهنجي اڳيان سر بسجود ٿيس ۽ هر دفعي تو مون کي ٺڪرائي ڇڏيو. منهنجا لڙڪ بي اثر ٿي ويا. ڇا زندگيءَ جي ناهموار راهن تي تون مون کي تنهنجي ڇڏي ڏيندين! منهنجا ڪيل گناهه تنهنجي اڳيان ناقابل معافي آهن ڇا؟“⁽²⁾

هن ڪهاڻيءَ جي ٻولي ۽ خاص طور فارسي لفظن ۽ تجنيسن جو استعمال ٻڌائي ٿو ته يقينن ان ۾ هن ڪنهن سينئر کان مدد ورتي آهي. ڇاڪاڻ ته ڪيترا ئي لفظ اهڙا آهن، جيڪي ڏهن سالن واري ٻار جي ذهن ۾ اچڻ ممڪن نه آهن. بهرحال ڪهاڻيءَ ۾ هوءَ الله تعاليٰ سان ڳالهائيندي ڏسجي ٿي ۽ هن سماج جي دلفريب رنگن کان مايوس ٿي، پنهنجي رب ۾ اميد رکي ٿي. شايد اها ئي اها بي رنگي آهي، جنهن سبب اڳتي هلي هن جيڪو لکيو ان ۾ سماج جون تلخيون شامل ٿيون. جيڪي ڪجهه هن مٿان گذريو ۽ جيڪو هن

پنهنجي دور جي مظلوم عورت تي ٿيندي ڏٺو ان کي رقم ڪيائين. سندس ڪهاڻين جا اڪثر هيرو ڪردار عورتون ئي آهن. هن مظلوم عورت کي زبان ڏني آهي، ۽ زماني جي حقيقتن تان ڀرڻ ڪيو آهي. هن جون ڪهاڻيون فرضي نه آهن، پر سماج جي حقيقتن جو اولڙو آهن. هوءَ پاڻ چوي ٿي:

”مان ڪڏهن به فرضي يا سوچيل ڪهاڻي لکڻ جي فائدي ۾ ڪانه رهي آهيان. منهنجي هر ڪهاڻي ڪنهن نج ڪنهن حقيقي واقعي کان متاثر ٿي لکيل هوندي آهي.“⁽³⁾

ڪجهه ليکڪن سندس پهرين ڪهاڻي ”زندگي ڪيتري نه گران آهي“ ڄاڻائي آهي. ان ڪهاڻيءَ ۾ ٻه هڪ ڏهن سالن جي ٻار دنيا جي حالتن کي پرکڻ ۽ محسوس ڪرڻ واري تجربي کي ڪهاڻيءَ جي شڪل ۾ پيش ڪيو اٿس. ٽميره سماج جي مسئلن کي ننڍي عمر ۾ هڪ گهري نگاهه سان ڄاڻڻ لڳي هئي، جنهن جو مثال سندس ڄاڻايل ڪهاڻي آهي.

انور فگار هڪڙي جي چوڻ موجب: ”زندگي ڪيتري نه گران آهي“ جي عنوان هيٺ افسانو ماهوار ’نئين زندگي‘ جي جنوري 1954 جي پرچي ۾ پڌرو ٿيو. ٽميره جي ان پهريئن افساني جو عنوان ئي ان ڳالهه جو چٽو دليل آهي ته هونديپڻ کان ئي زندگيءَ جي مختلف روپن ۽ رنگن کي ڄاڻيندي آئي، ۽ سندس مشاهدي واري اک ڪڏهن به ٻوٽيل نه رهي. بلڪ هو پنهنجي کليل معصوم نيٽن سان هن دنيا جي هر سرهي ۽ ڪوماڻل زندگيءَ کي گهري نظر سان ڏسندي رهي ۽ نه صرف ان لاءِ سوچيندي هئي، پر سوچ جي ساگر جي وير چڙهڻ تي لڪندي به رهي.“⁽⁴⁾

”زندگي ڪيتري نه گران آهي“ ۾ پهرين نجمه ۽ سليم جي ننڍپڻ جي دوستي ڏيکاري وئي آهي. پوءِ جواني جي محبت جيڪا نه ملڻ جي ڪري سليم جي شادي پٽي هنڌ ٿي وڃڻ جي ڪري، نجمه مايوس ٿي وڃي ٿي. سليم پنهنجي سوٽ سان ان ڪري شادي ڪري ٿو. جو کيس چاچي ننڍي هوندي کان پاليو ۽ پڙهايو هو بس ان احسان ۾ دهجي سليم شادي ٿو ڪري، پر ان سان رهي نٿو سگهي ۽ ٻار ۽ زال کي ڇڏي هليو ٿو وڃي. نجمه بيمار ٿي وڃي اسپتال جي حوالي ٿئي ٿي. يعني اسان جو گهڻيل ماڻهو جي ڄمڻدي ئي سماج انساني احساسن سان ڪيڏڻ شروع ٿو ڪري ڇڏي. سماج جي رسمن جي ور چڙهيل ماڻهو ڪڏهن به پنهنجي زندگيءَ جون خوشيون ماڻي ناهي سگهندو. ائين ئي ان ڪهاڻيءَ جو ڪوبه ڪردار خوش نه رهيو. سڀ پنهنجي پنهنجي حصي جو سور سهندي ڏيکاريو ويا آهن. پر ڪهاڻيءَ ۾ نجمه کي دردن ۾ پيڙيل ۽ وڌيڪ اذيت ۾ ڏيکاريو ويو آهي.

”هينئر وٽس غمن کان سواءِ ڪجهه نه رهيو هو. ڪيتري نه بدنصيب هئي، جواني سان همڪنار ٿيندي ئي هن جون مسرتون ختم ٿي ويون. جڏهن پنجويهن سالن جي ٿي ته تڏهن هن بدنصيب لاءِ سلهه جهڙي بيماري به هنج کولي ۽ زندگيءَ جا باقي ڏينهن گذارڻ لاءِ سلهه جي اسپتال ۾ داخل ڪئي وئي.“⁽⁵⁾

ثميره زرين جي ڪهاڻين جو فڪر انساني المين مان جنم وٺي ٿو. هن کي جنهن ادب متاثر ڪيو هو ان جو بنياد انسان جي حقن جي لاءِ ويڙهه هو. جنهن ادب تي دنيا جي آيل انقلابن جو اثر رهيو آهي. جيڪو ادب زندگيءَ جي ترجماني ڪري رهيو هو. هوءَ پاڻ چوي ٿي ته مون کي سڀني کان وڌيڪ هندي، بنگالي ۽ روسي ادب متاثر ڪيو آهي. ترقي پسندن وانگر هوءَ ادب کي زندگيءَ جو ترجمان سمجهي ٿي. سندس خيال آهي ته اديب جو انداز منفرد هوندو آهي. هو جيڪو محسوس ڪري ٿو ان ۾ پنهنجا جذبا ۽ خيال به پيش ڪري ٿو. ثميره لکي ٿي:

”مان ادب کي زندگيءَ جو ترجمان ٿي سمجهان، ۽ اديب زندگيءَ جون تمام حقيقتون ۽ روزمره جا واقعا ڏسي ۽ محسوس ڪري ٿو. پهرين انهن کان متاثر ٿئي ٿو ۽ پوءِ انهي کي لکڻ وقت هن جا پنهنجا احساس به ان ۾ گڏجي، ان کي ادبي رنگ ٿا ڏين.“⁽⁶⁾

ثميره جي اندر ۾ مظلوم عورت لاءِ همدردي هئي. هيءَ اهڙي ليکڪا هئي. جنهن عورت ۾ اتساهه پيدا ڪرڻ چاهيو هو. هن معاشري جي عورت کي با تعذيب ڪري ڄاڻايو آهي. هن پنهنجي ڪهاڻين ۾ عورت جي زندگيءَ جو اهڙو درٻيلو عڪس چٽيو آهي. جيڪو پڙهندي ئي دلين ۾ گهر ڪري ٿو وڃي. ثميره وٽ بهادر عورت آهي ته گڏوگڏ وٽس ڪمزور، لوڙيندڙ ۽ برداشت ڪندڙ عورتن جون به ڪهاڻيون آهن. ثميره جي ڪهاڻين ۾ ڏکڻن جو ڏاج، شمع ٻاريندي شب، آءُ اها ئي مارئي، مومل جو ڏهاڳ وغيره ۾ مظلوم عورت جي حالتن جي عڪاسي انتهائي پراثر نموني ملندي. سندس ڪهاڻي ايرڪا، سوري سڙوار، چانو ۾ عورت جي خودمختياريءَ جي جهلڪ ملي ٿي. خود مختيار عورت سندس آئيڊيل آهي. سندس ڪهاڻين ۾ اسان کي عورت جا ٻئي روپ پرپور نموني نظر اچن ٿا. سندس لکڻ موجب:

”مان پنهنجي خيالن موجب عورتن جي لاءِ هميشه هڪ نئين راهه بڻائڻ جي خواهان آهيان. شايد ڪن آکاڻين ۾ به ان جو عڪس ڏٺو هوندو.“⁽⁷⁾

سندس ڪهاڻي ”مومل جو ڏهاڳ“ ۾ ڪنهن نياڻيءَ جي شاديءَ کي واپار ۽ بازار جو وڪر ڪري پيش ڪيو ويو آهي. عورت کي خوبصورتي ۽ بدصورتيءَ جي پئمائن ۾

توريندي ڏيکاريو ويو آهي. ڪهاڻي ٻڌائي ٿي ته سونهن پسند زمانو خوبصورت عورت کي پسند ڪندو آهي ته سون جي اگهه ۾ ان جو سودو ٿي ويندو آهي، جيڪو مائٽن لاءِ خوشيءَ جو سبب بڻجي ٿو. بد صورت عورت مائٽن لاءِ ناسور بڻجي وڃي ٿي. ڇو ته ان کي زمانو وٺڻ لاءِ تيار ٿي ناهي هوندو. ان جو سودو به زندگي ۾ ناهي ٿي سگهندو. ڪهاڻيءَ ۾ آهي ته:

”چوڪريءَ جي شادي هئي ڪين رنڊيءَ جو سودو! ڏيڻ جا ڊگها سلسلا... وٺڻ جا ڊگها سلسلا.... شاديءَ جو مقدس فرض واپار جي وڏي ۾ وڏي جنس بڻجي پيو هو هنن وٽ! ۽ عورت صدين جي پراڻي خيال موجب اڄ به چيز هئي، انسان نه هئي! جيڪا ڪڏهن سونهن موجب وڏي قيمت تي وڪامجي مائٽن کي سونو ڪري ويندي هئي، ڪڏهن بد صورت تي سبب نه وڪامجي زندگي ۾ جو ناسور بڻجي پوندي هئي.“⁽⁸⁾

هن ڪهاڻيءَ جو هيرو اهڙين رسمن کان نفرت ٿو ڪري. هو اها سودي بازي پسند نه ٿو ڪري. ڇو ته هواج جو نوجوان آهي، جنهن کي پراڻين ۽ فرسوده ريتين رسمن کان نفرت آهي. سماجي حقيقتن نگارن خود ڪٽنبني زندگيءَ کي به اهڙيءَ نظر سان پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، جنهن سان روايتن کان بغاوت محسوس ٿئي. شاديءَ لاءِ يا ڏاج جو معيار به به اهڙا روبا آهن، جن کي مختلف طريقن سان ننڍيو ويو آهي. هن ڪهاڻيءَ ۾ به چوڪري کي سودي بازي نه ٿي وڻي. هن کي شادي نه پر شاديءَ جي نالي تي واپار ٿولڳي. ان ڪري هوان رشتي کي ٺڪرائي، ٻئي هنڌ شادي ٿو ڪري ڇڏي.

ڪهاڻي ”سوريءَ سزاوار“ ۾ اهڙيءَ عورت جو روپ ڏيکاريل آهي، جنهن کي زماني جو دستوري طريقو نه پر زندگي گذارڻ لاءِ نئين راهه ڪپي. هوءَ زماني ۾ هلندڙ عورتن سان زيادتين مان بيزار آهي. هو انهن عورتن وانگر به نٿي جيئڻ چاهي، جيڪي حق بخشاڻڻ کان پوءِ سڄي عمر پاڇائين جي ويهي غلامي ڪنديون آهن ۽ انهن جا طعنا سمندي پوڙهيون ٿي وينديون آهن. يا پنهنجن مڙسن کي ٻين عورتن جي مٿان موهن ٿيندي ڏسي، خاموش وينيون هونديون آهن يا مختلف بيمارين جو شڪار ٿي ڪنجهندي زندگي بسر ڪنديون آهن. کيس عورت جا اهي سڀ روپ پسند نه آهن. هو چاهي ٿي ته ڪا نئين راهه ڳولي.

”هن جي رڳ رڳ درد سان پر جي وٺي. هن جي دل بي اختيار پڪاريو هاءِ.... هنن راهن تي ڪيئن هلبو...؟ پٿر پير ڪٿي..... سيني جا سور ڪٿي.... ڪا نئين راهه.... ڪا نئين راهه ڳولڻي ٿي پوندي.... اي زندگي ٿولا...“⁽⁹⁾

ٺمير ه جي ڪهاڻي ”غيرت“ ۾ هڪ دولت جي گهمند ۾ ورتل انا پرست وڏيري جي تصوير پيش ڪئي وئي آهي. جيڪو پنهنجيءَ انا ۾ پنهنجي ڏيءَ جي زندگي برباد ڪري ٿو ڇڏي. اميريءَ جي گهمند ۾ نياڻيءَ کي ڌارين ۾ ڏيڻ بجاءِ پنهنجي نياڻي کي گهر ۾ پائڻ جي مار موچڙي لاءِ ڇڏي ٿو ڏئي. پر جڏهن ان وڏيري جي دولت پنهنجي عياش پاءُ جي چڪرن ۾ ختم ٿي وڃي ٿي ته وڏيرو هوندي پيٽ گذر لاءِ پريشان ٿي ٿو وڃي. هن تان اميريءَ جون شولهي وڃي ٿو ته کيس پنهنجي ڏيءَ کي پٽ هٿان مار کائيندي ڏسي افسوس کائي ٿو. پنهنجي نياڻيءَ جو سڱ ڌارين ۾ ڏيڻ جو فيصلو ڪري ٿو. ۽ مجبوريءَ ۾ اها نياڻي پيرسن مرد سان پرڻائي ٿو ڇڏي. جنهن جا اڳ ۾ ئي ڪئين ڏوهتا پوڻا هئا. هي اهو پيرسن هو، جنهن پهرين پنهنجي پٽ لاءِ رشتو گهريو هو. هن ڪهاڻيءَ ۾ اصلاحي پهلو ضرور اجاگر ٿئي ٿو ۽ گهمند جي تڙ سان، حقيقت پسند روبا جنم وٺن ٿا. هن ڪهاڻيءَ ۾ روايتي ڪلچر ۽ هلندڙ معاشرتي نظام کي ڌڪ لڳي ٿو.

ٺمير ه جي ڪهاڻي ”وڏيري“ ۾ ڀينگين جي زندگيءَ ۾ جهاتي پاتل آهي، جنهن ۾ هڪ ڪردار نازو جي زندگيءَ کي چٽيو ويو آهي. نازو جنهندي ئي سورن ۾ گذاريو هو. هڪ غريب هئي، ٻيو شڪل ۾ سادي هئڻ به ان جو گناهه هو. تنهن ڪري هن جي ماءُ کي هن جي رشتي جي پريشاني هئي. مجبور ٿي هن سندس شادي رحموءَ جهڙي نشائي سان ڪرائي. ايئن نازو پهرين ماءُ جي مار ۽ پوءِ رحمو جي مار کائيندي رهي ٿي.

”پهرين هوءَ ماءُ جي مارن تي هري وئي، پوءِ رحمو جي روز روز جي مارن کيس هيڙي ڇڏيو. هاڻي ته مار به کاڌي ۽ هوا وانگر سندس زندگيءَ جي ضرورتن ۾ شامل ٿي وئي هئي. کيس ائين محسوس ٿيندو هو جڻ زندگيءَ مان اهم چيز خارج ٿي وئي هجي.“⁽¹⁰⁾

هن ڪهاڻيءَ ۾ نازو جي ڪردار کي پهرين ڪمزور ڏيکاريو ويو آهي، پر نوڪري ملڻ کان پوءِ سماج جي مڪارين ۽ چالاڪين سان وڙهندي ۽ بغاوت ڪندي ڏيکاريو ويو آهي. ڀينگي قبيلي جي هڪ دلچسپ ڪهاڻي آهي، جنهن جي عورتن کي پنهنجي سماج سان هلندي وڙهندي وقت ۽ حالتن سان منهن ڏيندي ته ڪٿي ٺاه ڪندي ڏيکاريو ويو آهي.

ٺمير ه جي ڪهاڻي ”آءُ اها ئي مارئي“ ورهاڱي سان شروع ٿئي ٿي، جنهن ۾ وائين جو ڇڏيل سامان مسلمانن کي استعمال ڪرڻ شروع ڪيو:

”هو اڳتي دم ڪشي جو مريض هو ۽ ڪتون به هيون ان واڻي جون، جنهن جي جاءِ هن الات ڪرائي هئي. سڄو ڪاٺ اهڙو مضبوط هو جهڙو لوهه، جيڪي هو واڻيو هندستان ويندي لاچار هتي ڇڏي ويو هو.“⁽¹¹⁾

هن ڪهاڻيءَ ۾ پهرين زال جي روپ ۾ هڪ بي وفا عورت جو ڪردار ۽ پوءِ نهنن جي روپ ۾ هڪ بهادر ۽ وفادار عورت جي ڪردار جي ترجماني ڪئي وئي آهي، جيڪا محبت جي شادي ڪري ٿي. پوءِ مڙس جي نشائي ۽ جواڙي تي ويڃڻ تي به سنو سات ڏئي ٿي. پنهنجي خالي گهر کي بلڪل جنت بڻائي ٿي ڇڏي. سندس چال چلت تي سمرو به بلڪل خوش آهي، ان ۾ هڪ سادي عورت جو بهادر روپ ڏيکاريو ويو آهي. هن ۾ عورت جي ڪردار جو مثبت پهلو ۽ سگهڙپائي ڏيکاري وئي آهي.

هن ڪهاڻيءَ ۾ پهرين هڪ عورت سان نفرت ڏيکاري وئي هئي، جيڪا پنهنجو گهر ۽ ٻار ڇڏي ڪنهن ٻئي مرد سان نڪري وئي، جنهن سبب سندس ٻارن جي سني پرورش ٿي نه سگهي. پوءِ جڏهن نهنن جي روپ ۾ هڪ عورت سڀيئي مليس ته هڪ مرد جو عورت تي وري اعتبار بحال ٿي ويو. ان ڪري ايئن هن ۾ عورت جا ٻه روپ ڏيکايا ويا آهن. هي ڪهاڻي ڪٿي مرد کي ته ڪٿي عورت کي هڪ جيترو قصور وار نمرائي ٿي.

ثميره زرين جي ڪهاڻي ”ڇانو“ ۾ هڪ بيواهه جي زندگيءَ کي چٽيو ويو آهي. بيواهه عورت سماج ۾ ڪيئن ٿي هلي، ڪهڙن مسئلن جو شڪار ٿي رهي، انهن جي عڪاسي ڪئي وئي آهي. هن کي ڏير کان وٺي هر رشتي کي بهادريءَ سان منهن ڏيڻو پوي ٿو. هيءُ هڪ خوددار ۽ بهادر عورت آهي. ڏير مڙس جي تڏي تي چيو هو ته مان پاڇائيءَ سان نڪاح ڪندم. جڏهن هن عورت ٻڌو ته شاديءَ کان انڪار ڪري، پنهنجي ننڍڙي پٽ سميت پنهنجي ڀائٽي وٽ موٽي آئي. ڀائٽيو پڇيءَ جو تمام گهڻو خيال ڪرڻ لڳو، پر سندس زال ان لاءِ ويڌن ڪري ڇڏي. ته مفت جا ٽڪر ٿي توڙي. نتيجي ۾ هن ڀائٽي جي مرضيءَ جي خلاف چوري مزدري شروع ڪئي. ان تي ڀائٽي کي خار لڳي، ته پڇي ويساهه گهاتي ڪئي آهي. زال سبب پڇي ۽ ڀائٽي ۾ ڪافي اختلاف ٿيڻ لڳا. پڇي پريشان رهڻ لڳي. زال جي چوڻ تي ڀائٽي پڇي جي ٻي شادي ڪرائي ڇڏي ۽ ننڍڙو ٻار به ڀائٽي وٽ رهجي ويو. سماج جي هٿان هڪ مجبور عورت قربان ٿي، ٻئي گهر چُپ چاپ وئي هلي. جنهن کي ڀائٽي مينهن جي عيوض وڪڻي ڇڏيو هو. انسان ڍور جي قيمت ۾ وڪامجي ويو. ثميره زرين عورتن لاءِ ته ضرور لکيو آهي، پر ثميره وٽ عورت ۾ سماج سان وڙهڻ جي طاقت گهٽ آهي. هن جي عورت سماج سان وڙهي ٿي، پر تمام جلد هار به مڃي وڃي ٿي. هيءُ ڪهاڻي به انهن مان هڪ آهي، جنهن ۾ پهرين پڇي جي خودداري تي ڀائٽيو به بيحد خوش هو، پر هن کي به پنهنجي زال جي ڪر ڪر تي ماريو. جيئن ڪهاڻي ۾ آهي ته:

”ڏاڏي منهنجي پڇي ته بيشڪ مڙس ماڻهو آهي. هن کي پراون گهرن جا ٿا ٻا ڪاڻڻ جي ڪهڙي لوڙهه پئي آهي. مون پئي خيال ڪيو ته متان فتحن جي ڪر ڪر کان پر ٿي پئي هجي، پر نه، منهنجي پڇي

سورهيه آهي. هو اهڙين رواجي ڳالهين کي ليکي ۾ به نه آڻيندي
هوندي.“⁽¹²⁾

پڻي به بهادر تيسيتائين هئي، جيسين پائتي جي طاقت گڏ هئي. جڏهن پائتيو ٿي
هٿ ڪڍي ويو ته هو ڪمزور بڻجي وئي، ۽ ڇپ چاپ سماج جي رسمن جي ور چڙهي وئي.
ثميره جون ڪهاڻيون سماجي حقيقت نگاريءَ هيٺ گهٽ ملن ٿيون. هن جي
ڪهاڻين تي حقيقت نگاري ۽ رومانويت جو رنگ حاوي آهي. تڏهن به ڪن ڪهاڻين ۾
باغيانه ۽ مزاحمتي رويا موجود آهن. اڪثر ڪهاڻيون رومانوي آهن. شمس الدين
عرساڻي لکي ٿو ته:

”ثميره جون ڪهاڻيون رومانوي مزاج رکن ٿيون. احساس، حسن ۽
ذوق جمال انهن جو بنيادي ۽ لازمي عنصر آهي. پلاٽ جيتوڻيڪ
رومانوي تخيلات جي خول ۾ ويڙهيل نظر اچي ٿو، پر ان جي پس پرده
ڪن حقيقي مسئلن تي روشني وڌي وئي آهي.“⁽¹³⁾

ثميره جون ڪهاڻيون حقيقت پسنديءَ تي ٻڌل آهن، جن ۾ غربت، عورت سان ٿيندڙ
ڏاڍ، ڌيءُ پٽ ۾ نابرابري جهڙا موضوع ملن ٿا. ثميره سماج تي گهري نگاهه وجهندي، گهرو
مسئلن کان وٺي سماجي مسئلن تائين، پنهنجي تجربي ۽ مشاهدي کي ظاهر ڪري ٿي.
وٽس هر مسئلي جو عڪس چٽو ملي ٿو.

آغا سليم جي چوڻ موجب ته: ”ثميره گهڻو ڪري زندگيءَ جي هر
موضوع تي ڪهاڻي لکي آهي ۽ سندس ڪردار زندگيءَ جي هر
طبقي جي نمائندگي ڪن ٿا.“⁽¹⁴⁾

رومانيت اهڙو عنصر آهي، جيڪو بغاوت جو محرڪ بڻجي ٿو. ثميره به وضاحت
سان بيان ڪيو آهي ته جتي سندس ڪردارن رومانس ۾ دوکو کاڌو يا خوابن کي حاصل
ڪرڻ چاهيو ته اتي انهن بغاوت ڪئي آهي ۽ سماج جي جوڙيل نظام سان ٽڪر کاڌو
آهي. ثميره جو اسلوب به رومانوي آهي. سندس ڪهاڻي ”لڙڪ ۽ مرڪ“ ۾ ڌيءُ پٽ جو
فرق ڏيکاريل آهي، جيئن اسان جي سماج ۾ ڌيءُ کي گهٽ ۽ پٽ کي وڌيڪ لاڏ سان پاليو
ويندو آهي. هيءُ ڪهاڻي ان تفريق خلاف بغاوت اڀاري ٿي. ”پنجن سالن کان پوءِ“ محبت
تي ٻڌل ڪهاڻي آهي. هيءُ رومانوي ڪهاڻي آهي. جنهن ۾ محبت ڪندڙ ڇوڪري ان
جي پاڄائي بڻجي وڃي ٿي ته اها ڳالهه هڪ ڪردار کان برداشت نٿي ٿئي، جنهن ڪري
هو گهر ڇڏي هليو وڃي ٿو. ”پروس ٿيم پراڻ“ ۾ به سڄي محبت ڏيکاري وئي
آهي. ”زندگيءَ جي بازي“ ۾ بي جوڙ شاديءَ جو موضوع ملي ٿو. ”توهر“ ڪهاڻي گهرو
معاملن جي عڪاسي ڪري ٿي. ”رمندا بادل“ ڪهاڻي مٿئين طبقي جي عڪاسي ڪري

ٿي. ”پاڇو“ هڪ مظلوم پورهيت گهريلو عورت جي زندگيءَ جي عڪاسي ڪري ٿي. جيڪا غربت سبب بيماريون پوڳي ٿي. ائين ئي ٿميره جون ڪهاڻيون سماج جي هر مسئلي جي عڪاسي ڪندي نظر اينديون. هن سماج ۾ رهي، پنهنجن تحريرن وسيلي سماجي اوڻاين تي بهترين ۽ پرپور تنقيد ڪئي آهي. هن جي زندگي مختصر هئي، پر هن جي تحرير ڊگهي ڄمار واري آهي.

حوالا

1. مرزا نصير، خاتون اول ڪهاڻيڪاره ٿميره زرین (مرتب)، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2018ع، ص 21
2. زرین ٿميره، خاتون اول ڪهاڻيڪاره ٿميره زرین (مرتب: نصير مرزا)، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2018ع، ص 66
3. زرین ٿميره، خاتون اول ڪهاڻيڪاره ٿميره زرین (مرتب: نصير مرزا)، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2018ع، ص 27
4. هڪڙو.
5. زرین ٿميره، خاتون اول ڪهاڻيڪاره ٿميره زرین (مرتب: نصير مرزا)، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2018ع، ص 149
6. ساڳيو، ص 27
7. ساڳيو، ص 26
8. ساڳيو، ص 26
9. ساڳيو، ص 25
10. ساڳيو، ص 89
11. ساڳيو، ص 40
12. ساڳيو، ص 180
13. عرساڻي، شمس الدين، ڊاڪٽر، آزادي کان پوءِ سنڌي افسانوي ادب جي اوسر، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، سنڌ يونيورسٽي ڄام شورو 1982ع، ص 271
14. سليم، آغا، روشنيءَ جي تلاش، ملير ادبي اڪيڊمي 1980ع، ص 4-5